



bigle *b a c h*

04 | 2023

Mitteilungsblatt für die Gemeinde Biglen

Sandra Maier und Manuela Kaeser

Coiffure
Twins
Damen, Herren, Kinder

Biglen, Rohrstrasse 47, Tel. 031 702 00 10

DANIEL MOSIMANN

**NATURNAHER
GARTENBAU**



Münsingen / Biglen
Telefon 031 721 29 07
Mobil 079 628 46 96

BERATUNG · PLANUNG · UNTERHALT



Schärer Holzbau
3507 Biglen

031 701 25 82

www.schaerer-holzbau.ch



**Ihr Partner für
alle Versicherungs-
fragen**

Thomas Ryser

Telefon 031 790 29 29

Mobile 079 755 30 80

thomas.ryser@axa.ch

AXA, Hauptagentur Konolfingen
Emmentalstr. 29, 3510 Konolfingen



masciadri

Bauunternehmung

3507 Biglen

031 701 11 75

3066 Stettlen



GARAGE CENTRAL
BIGLEN AG
DER FAMILIENBETRIEB MIT QUALITÄT

Offizielle Honda & Renault Vertretung

Garage Central Biglen AG
Bahnhofstrasse 17 - 3507 Biglen
Tel. 031 701 10 37 - www.centralbiglen.ch



HAAR IM GLÜCK

DAMEN · HERREN · KINDER

Rohrstrasse 7 · 3507 Biglen

Tel. 031 701 11 20

www.haaringlueck.ch

DRUCKEN, WIE ES DIE NATUR TUN WÜRD



CRADLE TO CRADLE
CERTIFIED™ GOLD



SWISS
MADE



100% GESUNDE
MATERIALIEN

VÖGELI
Pure print

**ERFAHREN
SIE MEHR!**



TRADITIONELLE NATURHEILKUNDE (TEN)
lassen Sie sich begeistern.

Praxis für Massage und Therapie
Hohle 19, 3507 Biglen, Telefon 031 382 63 36, praxismassagetherapie.ch



Vreni Moser | Gemeinderätin

Liebe Bürgerinnen und Bürger

Die Winterzeit ist vorbei und das Erwachen der Natur ist immer wieder eine grosse Faszination. Von jung bis alt wirken sich die länger werdenden Tage positiv aus. Wie so oft, ist der Frühling eine wesentliche Jahreszeit, in der zukunftsweisende Ziele definiert werden. Mit der Übergabe vom neuen Altersleitbild an die Gemeinden, wurden auch wegweisende Ziele gesetzt. Damit das Altersleitbild nicht in den Schubladen verschwindet, sondern auch gelebt wird, wurde die Gruppe «Regionale Alters- und Generationenarbeit» gegründet. Jedes Jahr soll ein Handlungsfeld vom Leitbild aufgegriffen werden, damit sich die Bürgerinnen und Bürger themenspezifisch mit Fachleuten in Form von Vorträgen oder Workshops informieren können. Bereits ab Oktober 2023 sind Veranstaltungen in Planung. Die Gruppe nimmt zudem gerne Themen auf, welche die Bürgerinnen und Bürger interessieren und freut sich über jeden Input. In unserem Dorf haben wir das Privileg, dass noch sehr viel Freiwilligenarbeit geleistet wird. Gerade in der heutigen Zeit, wo jede Hand auf dem Arbeitsmarkt gesucht wird, ist die zusätzliche Aufgabe, sich Freiwillig zu engagieren nicht selbstverständlich. Auch rüstige Rentnerinnen und Rentner sind heute in der Freiwilligenarbeit nicht mehr weg zu denken. Die Alterspyramide zeigt ein Ungleichgewicht der Generationen auf, so dass diese Arbeit zukünftig noch mehr an Bedeutung gewinnen wird. Deshalb, vielen herzlichen Dank an alle, welche sich in irgendeiner Form freiwillig für unsere Gesellschaft engagieren.

Nun wünsche ich euch inspirierende und bunte Frühlingstage.

Titelbild

Schnee im April
Foto: Eliane Eichenberger

4 - 12

4

Behörden und Verwaltung

Gemeindewahlen 2023 –
Wahl Gemeinde- und
Gemeinderatspräsident*in
Gemeindeverwaltung
Öffnungszeiten Auffahrt
Projekt «Werkleitungen Kirchweg –
Feltschenweg – Sägestutz» –
Verpflichtungskredit

4

5

100 Jahre Helene Berger

5

6 - 7

Schwimmbad –
Bademeister Saison 2023
Saisonstart am 27. Mai 2023

8

Verkehr – Aufforderung
Heckenrückschnitt

9

Häckseldienst in Biglen

11

Energiepolitik – Energiewende leben –
Nachhaltigkeit im Container

12

KiJu – Gut besuchte KiJu Angebote
von Bigler Kids

13 - 15

13

Verschiedenes

Espace Arena Biglen – Fit for future

14

Probon positioniert sich neu

15

Bioplantol – Stellenausschreibung

16 - 23

16

Vereine | Parteien

TV Biglen - Turnfahrt

17

Kulturfabrik

17

GFB - Öffnungszeiten Brockenstube

19

Seniorenwandergruppe

20

GFB – Treffpunkt 65+

GFB – Seniorenessen

21

GFB – Seniorenferien regional

22

Team Flamingo – Rückblick der Saison

23

SP Biglen – 1. Mai 2023

23

TC Biglen – Kinder- und Jugendtraining

Impressum

Auflage

1'100 Exemplare

Druck

Vögeli AG, Marketingproduktion und
Druck, Sägestrasse 21-23,
3550 Langnau im Emmental

Redaktion

Marlene Schwarz-Rüeggsegger
(Behörden und Verwaltung)
gemeindeverwaltung@biglen.ch

Layout

Eliane Eichenberger
biglebach@biglen.ch

Gemeindewahlen 2023 – Wahl Gemeinde- und Gemeinderatspräsi- dent*in

Der Gemeinderat hat die Wahl des Gemeinde- und Gemeinderatspräsidenten 2023 (in einer Person) auf den Sonntag, **18. Juni 2023**, angeordnet.

Mehrheitswahlverfahren (Majorz)

Im Mehrheitswahlverfahren (Majorz) wird von den Stimmberechtigten an der Urne gewählt:

- Gemeinde- und Gemeinderatspräsident*in (in einer Person)

Einreichung von Wahlvorschlägen

Die Wahlvorschläge sind bis spätestens am **Montag, 24. April 2023, mittags um 12.00 Uhr**, bei der Gemeindeverwaltung Biglen einzureichen.

Die Wahlvorschläge müssen von mindestens 5 Stimmberechtigten unterzeichnet sein. Die Unterzeichnung des eigenen Wahlvorschlages ist nicht zulässig.

Wahllokal / Öffnungszeiten

Das Stimm- und Wahllokal befindet sich im Primarschulhaus „Feltschen“ (Singsaal).

Öffnungszeiten:

- Freitag, 16. Juni 2023 19.00 – 20.15 Uhr
- Sonntag, 18. Juni 2023 10.00 – 12.00 Uhr

Die letzte Leerung des Briefkastens bei der Gemeindeverwaltung erfolgt am Sonntag, 18. Juni 2023, 10.00 Uhr.

Grundlagen

Es wird insbesondere auf folgende reglementarische Grundlagen verwiesen:

- Gemeindeordnung vom 24. Mai 2011
- Reglement über Abstimmungen und Wahlen vom 24. Mai 2011
- Reglement über Abstimmungen und Wahlen – Teilrevision vom 25. November 2014

Beschwerde

Beschwerden in Wahlsachen sind innert 10 Tagen schriftlich und begründet beim Regierungsrat Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, zu erheben.

Die Frist beginnt für Beschlüsse und Wahlen der Stimmberechtigten am Tag nach der Gemeindeversammlung oder des Urnenganges zu laufen.

Gemeinderat Biglen

Gemeindeverwaltung Öffnungszeiten Auffahrt

Die Gemeindeverwaltung bleibt am Freitag, 19. Mai 2023 (Tag nach Auffahrt) den ganzen Tag geschlossen. Ab Montag, 22. Mai 2023 gelten wieder die normalen Schalteröffnungszeiten.

Bitte holen Sie die reservierten Tageskarten «Gemeinde» frühzeitig ab.

Vielen Dank für das Verständnis.

Biglen, Gemeinderat und
Gemeindeverwaltung Biglen

Projekt «Werkleitungen Kirchweg – Feltschenweg – Sägestutz» – Verpflichtungskredit

Der Gemeinderat hat am 16. Februar 2023 einen Verpflichtungskredit von Fr. 350'000.00 für das Projekt «Werkleitungen Kirchweg – Feltschenweg – Sägestutz» erteilt. Es wird beabsichtigt, die Werkleitungen zu sanieren.

Der Kredit unterstand dem fakultativen Referendum (Gemeindeordnung – Artikel 40 bis Artikel 42).

Die Akten lagen während 30 Tagen, d.h. vom 23. Februar 2023 – 27. März 2023 während den Schalteröffnungszeiten auf der Gemeindeverwaltung Biglen öffentlich auf. Die Unterlagen konnten auch auf der Website www.biglen.ch eingesehen und heruntergeladen werden.

Das Referendum gegen den Beschluss des Gemeinderates wurde **nicht ergriffen**. Der Beschluss ist damit **rechtskräftig**.

Biglen | Gemeinderat Biglen



Helene Berger mit ihrem Sohn Fritz Berger

100 Jahre Helene Berger

Helene Berger feierte am 8. März ihren 100. Geburtstag. Es war uns eine grosse Freude, sie an diesem Tag treffen zu können und wir haben eine sehr beeindruckende Jubilarin erlebt. Dynamisch war schon die Begrüssung an der Türe; danach hat Frau Berger uns einiges erzählt über ihr Leben, wie auch natürlich über unser Biglen der letzten 100 Jahre.

Vielleicht sind es ihre vergangenen Reisen in 27 Länder und vier Kontinente, die zu ihrer grossen Vitalität noch heute beitragen - es könnten aber auch die Arbeiten im Garten sein, welche sie immer noch selber ausführt, mit grossem Engagement. Natürlich hat es aber einen Zusammenhang mit der Tatsache, dass sie bis zum 95. Lebensjahr immer geturnt hat. Dies mit einer so grossen Konstanz, dass es ganz viele "Löffeli" gab vom Verein für eine ausnahmslose Trainingsteilnahme. Für die Turnfeste sei man immer angereist, da die Meteo Vorhersagen nicht so akkurat wie heute waren. Die Absage vor Ort wurde damals scheinbar mit viel Gelassenheit entgegengenommen und die Anreise an einem anderen Tag erfolgte ohne negative Stimmen der Teilnehmer. Auch der "zweite Teil" war schon früher wichtig und diese Tradition scheint sich bis heute erfolgreich durchgesetzt zu haben.

Die donnernden und dumpf tönenden Blitzeinschläge von 1936 in mehreren Gebäuden sind ihr bis heute geblieben und auch die Bilder der Flammen, welche die Gebäude zerstörten. Die Kirchenglocken haben damals ebenfalls Sturm geläutet. Es gab aber auch viele positive Ereignisse wie die Entstehung der Rohrstrasse, den Glockenaufzug im Kirchturm oder die Einweihungen der alten Turnhalle und des Primarschulhauses.

Wir wünschen Frau Berger weiterhin beste Gesundheit und dass sie noch sehr lange am Badeweg 2 zusammen mit ihrer Katze selbständig wohnen kann. Merci für die nette Gastfreundschaft und das interessante Gespräch!

Im Namen des Gemeinderates:
Patrik Kestenholz und Guido Heiniger

Bademeister Saison 2023

Der Gemeinderat und die Infrastrukturkommission freuen sich, dass sowohl die Stelle als Bademeister, als auch diese als Bademeister-Stellvertreter besetzt werden konnten.

Benny Weber wurde als Bademeister mit einem Pensum von 80% angestellt. Benny Weber arbeitet bereits mit einem Teilzeitpensum als Hauswart für die Einwohnergemeinde Biglen. Martin Plattner konnte zudem als Bademeister-Stellvertreter angestellt werden. Beide bringen die notwendigen Ausbildungen mit.

Wir freuen uns auf eine angenehme Zusammenarbeit!

Gemeinderat und
Infrastrukturkommission Biglen

Saisonstart am 27. Mai 2023

Öffnungszeiten

a) Schwimmbad

- Öffnungszeiten (Wochenende nur bis 19:00 Uhr)
10:00 – 20:00 Uhr
- Schliessungszeit am 31. Juli (Bundesfeier)
17:00 Uhr

b) Badirestaurant

- geöffnet ab 9:00 Uhr (Schliessungszeiten gemäss Anschlag)

Vorverkauf Saisonabonnemente

Die Saisonabonnemente können ab Anfang Mai auf der Einwohnergemeinde Biglen bezogen werden. Bitte Passfotos und Ausweispapiere nicht vergessen!

Besonderes

- An den Wochenenden ist das Bad immer nur bis 19:00 Uhr offen.
- Nach 18:00 Uhr haben schulpflichtige Kinder nur noch in Begleitung Erwachsener Zutritt zum Bad.
- Das Schwimmbad ist grundsätzlich täglich geöffnet. Bei schlechter oder kalter Witterung kann es geschlossen werden.

Parkplätze

Der Standort der Parkplätze befindet sich am „Badweg“. Im Interesse der Anwohner*innen bitten wir unsere Badegäste, sich genau an die vorgeschriebenen Ein- und Ausfahrtswege sowie an die Parkordnung zu halten und unnötigen Lärm zu vermeiden
– Vielen Dank.



Badifest

Das Badifest findet am **Freitag, 18. August 2023** statt. Reservieren Sie sich diesen Termin bereits heute. Die Badesaison endet anschliessend am Sonntag, 20. August 2023.

Preiserhöhung Badeeintritte

Die Eintrittspreise für das Schwimmbad wurden auf die Badesaison 2023 erhöht. Die Preise sind neu wie folgt:

	Erwachsene	Kinder 2007 – 2016	Lehrlinge, Studenten AHV- / IV-Bezüger
Saisonabo (mit Foto)	60.--	35.--	45.--
Saisonabo: Familien/Alleinerziehende mit schulpflichtigen Kindern: 1 Kind gratis (gegen Vorlage eines Ausweises)	60.--	35.--	
Coupons	45.-- (10 Eintritte)	45.-- (20 Eintritte)	35.-- (10 Eintritte)
Einzeleintritt	5.--	3.--	4.--
Kurzeintritte x (über Mittag, abends 1,5 Std. vor Schliessung)	3.--	2.--	2.50
Gruppen ab 10 Personen (1 Begleitperson gratis)	4.--	2.--	3.--
Schulen (1 Lehrperson gratis)		1.50	2.--
Kabine pro Badesaison (1 Begleitperson gratis)	50.--		
x Kein Eintritt, wenn nur das Badirestaurant aufgesucht wird.			



Rückblick vom Seniorenessen im Februar 2023



Fasnacht bei den Senioren

Verkehr – Aufforderung Heckenrückschnitt

Die Strassenanstösser werden ersucht, bezüglich Bepflanzungen und Einfriedungen an öffentlichen Strassen folgende Hinweise auf die geltenden gesetzlichen Bestimmungen zu beachten:

1. Bäume, Sträucher und Anpflanzungen, die zu nahe an Strassen stehen oder in den Strassenraum hineinragen, gefährden die Verkehrsteilnehmenden, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten. Zur Verhinderung derartiger Verkehrsfährdungen schreiben die gesetzlichen Bestimmungen unter anderem vor: Hecken, Sträucher, landwirtschaftliche Kulturen und nicht hochstämmige Bäume müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenden Luftraum von 4.50 m Höhe hineinragen; über Geh- und Radwegen muss mindestens eine Höhe von 2.50 m freigehalten werden. Bei Radwegen ist ausserdem ein seitlicher Abstand von 50 cm freizuhalten. Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf nicht beeinträchtigt werden.



An unübersichtlichen Strassenstellen dürfen Einfriedungen und Zäune die Fahrbahn um höchstens 60 cm überragen. Für die nicht hochstämmigen Bäume, Hecken, Sträucher, landwirtschaftlichen Kulturen und dergleichen gelten die Vorschriften über Einfriedungen. Danach müssen solche Pflanzen bis zu einer Höhe von 1.20 m einen Strassenabstand von 50 cm ab Fahrbahnrand einhalten. Sind sie höher, so müssen

sie um ihre Mehrhöhe zurückversetzt werden. Der Geltungsbereich erstreckt sich auch auf bestehende solche Pflanzen.

2. Die Strassenanstösser werden hiermit gebeten, die Äste und andere Bepflanzungen alljährlich bis zum 31. Mai und im Verlaufe des Jahres nötigenfalls erneut auf das vorgeschriebene Lichtmass zurückzuschneiden.



An unübersichtlichen Strassenstellen sind Bäume, Grünhecken, Sträucher, gärtnerische und landwirtschaftliche Kulturen (z.B. Mais) in einem genügend grossen Abstand gegenüber der Fahrbahn anzupflanzen, damit sie nicht zurückgeschnitten bzw. vorzeitig gemäht werden müssen.

Die Grundeigentümer entlang von Gemeindestrassen und von öffentlichen Strassen privater Eigentümer haben Bäume und grössere Äste, welche dem Wind und den Witterungseinflüssen nicht genügend Widerstand leisten und auf die Verkehrsfläche stürzen können, rechtzeitig zu beseitigen. Sie haben die Verkehrsfläche von heruntergefallenem Reisig und Laub zu reinigen.

Entlang von Kantonsstrassen obliegt einzig die vorsorgliche Waldpflege entlang der Kantonsstrassen dem Tiefbauamt des Kantons Bern. Im Übrigen sind auch entlang der Kantonsstrassen die Grundeigentümer verantwortlich.

3. Nicht genügend geschützte Stacheldrahtzäune müssen einen Abstand von 2 m vom Fahrbahnrand bzw. 50 cm von der Gehweghinterkante einhalten.

4. Der zuständige Strasseninspektor des Tiefbauamtes des Kantons Bern oder die Bauverwaltung Biglen sind gerne zu näherer Auskunft bereit.



Bei Missachtung dieser Bestimmungen werden die Organe der Strassenbaupolizei von Kanton und Gemeinde das Verfahren zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes einleiten.

Wir danken Ihnen für das Verständnis und die Mitarbeit.

Zwischen dem 1. April und 31. Juli gilt eine Schonzeit für brütende Vögel. Beim Rückschnitt von Bäumen und Sträuchern ist darauf zu achten, dass brütende Vögel nicht gestört werden.

Wer der Gefahr ausweichen und keine Nester zerstören will, schneidet seine Bäume und Sträucher von September bis Ende Februar, spätestens jedoch bis Mitte März. Somit müssen die Pflanzen während der Brutzeit nicht oder nur wenig geschnitten werden.

Infrastrukturkommission Biglen

Häckseldienst in Biglen

Montag, 17. April 2023

Der Häckseldienst wird von Jürg Eichenberger Lohnarbeiten angeboten.

Anmeldung bis Samstag, 15. April 2023 auf Telefonnummer **031 701 04 34**.

Eine Minute häckseln kostet Fr. 3.00. Es besteht die Möglichkeit, direkt nach dem Häckseln zu bezahlen, ansonsten stellt Jürg Eichenberger Lohnarbeiten anschliessend die Aufwendungen in Rechnung.

Gehäckselte werden Sträucher, feine Stauden und Äste bis zu 22 cm Durchmesser. Das Grüngut ist von Erde und Steinen zu säubern. Keine nassen oder grüne Schnittblumenabfälle, Laub oder Wurzelstöcke bereitstellen. Wir bitten Sie das Häckselgut sorgfältig geordnet und gut zugänglich bereit zu stellen. Es verkürzt die Häckselzeit und Ihnen somit die Kosten!



Rückblick vom Seniorenessen im Februar 2023



GROSS- UND KLEINTIERPRAXIS

DR. MED. VET. FVH SUSANNE GEISER

PFRUNDMATT 5 TELEFON 031 702 10 20
3507 BIGLEN WWW.TIERARZT-BIGLEN.CH



AJA GEBÄUDETECHNIK

PLANUNGSBÜRO – HEIZUNG – LÜFTUNG – SANITÄR

3507 BIGLEN – T +41 31 702 00 09 – WWW.AJA-GEBAEUDETECHNIK.CH



1–3 m³

MINIMULDEN-SERVICE

Gerber Biglen Telefon: 031 701 26 48
Natel: 079 698 47 91

Wir empfehlen uns für die Entsorgung von:

- Grobsperrgut bei Estrich-, Keller- und Hausräumungen
- Bauschutt bei kleineren Umbauten
- Gartenabfällen

RAIFFEISEN

Hier in Biglen für Sie da - persönlich und kompetent. Buchen Sie jetzt Ihren Wunschtermin online:



Raiffeisenbank Worblen-Emmental
T 031 838 55 55
raiffeisen.ch/worblen-emmental

PORTENIER



BIGLEN

- Elektro-Installationen
- Telematik
- Haushaltgeräte

■ Telefon 031 701 11 78
■ www.portenier-elektro.ch



brockenhaus

GRÜNSPAN

ÖFFNUNGSZEITEN
Mittwoch 09 – 12
erster Samstag im Monat 09 – 12

Mühle Biglen
Mühlestützli 2
3507 Biglen

www.brockenhausgruenspan.ch




STUDER
NATURSTEINARBEITEN

GRABMALE

ARNI
031 702 12 04




C A F É
mühle

Café noch besser: www.cafemuehle.ch

vormittags geöffnet




Die Praxis für Füße...

- Kosmetische Fusspflege
- Fussreflexzonenmassage

Edith Franz, Rohrstrasse 5, 3507 Biglen
Natel 079 513 65 88

Nächste Ausgabe: Mai

Redaktionsschluss: 26. April 2023
Der Biglebach erscheint jeweils Mitte Monat.

Energiepolitik – Energiewende leben – Nachhaltigkeit im Container

Ein umgebauter Container auf Tournee, darin eine Mini-Wohnung mit einem abwechslungsreichen Programm rundherum: Das ist die Kampagne «energiewende leben» der Energiestädte Köniz, Münsingen und Ostermündigen. Im Mai steht der Container auf dem Parkplatz Feltschen in Biglen – kommen Sie vorbei.

Die Gemeinden Köniz, Münsingen und Ostermündigen schreiben sich als Energiestädte den nachhaltigen Umgang mit unseren natürlichen Ressourcen auf die Fahne. Ohne die Mithilfe jedes Einzelnen kann dieses Ziel aber nicht erreicht werden. Was kann man als Einzelperson konkret dazu beitragen? «energiewende leben» möchte auf eine erlebnisreiche sowie einzigartige Art und Weise eine Antwort darauf geben.

Container als Herzstück der Kampagne

Ein umgebauter Schiffscontainer bildet das Herzstück der Kampagne. Eingebaut ist eine Mini-Wohnung, welche als interaktive Ausstellung konzipiert ist: Angewiesen vom eigenen Smartphone, können die Besuchenden herausfinden, wie sich ihr Alltagsverhalten auf die Umwelt auswirkt und wie kleine Handlungsänderungen in den Bereichen Mobilität, Wohnen und Konsum bereits eine grosse Wirkung entfalten können. Der Strom welcher der Container benötigt, wird auf dessen Dach mit Solarpanels selber produziert und in einer Batterie gespeichert. Das ist «energiewende leben».

Spannende Events

Die Gemeinde Biglen öffnet den Nachhaltigkeitscontainer an folgenden Tagen **zwischen 18:00 Uhr und 20:00 Uhr** für die Bevölkerung von Biglen:

- Dienstag, 23. Mai 2023
- Freitag, 26. Mai 2023
- Mittwoch, 31. Mai 2023

Während diesen drei Terminen haben Interessierte Gelegenheit, mithilfe des eigenen Smartphones einen Einblick in diese erlebnisreiche Kampagne zu erhalten. Es ist keine Anmeldung notwendig.
energiewendeleben.ch

Energiegruppe Biglen



Seniorenfasnacht im Februar

Gut besuchte KiJu Angebote von Bigler Kids

Das erste Quartal '23 ist bald vorbei und die Kinder- & Jugendfachstelle Region Konolfingen (KiJu) hat bereits verschiedene Angebote und Ausflüge in Biglen und mit Kids der ganzen Region durchgeführt. Diese sind überdurchschnittlich gut von den Kindern und Jugendlichen der Gemeinde Biglen sowie den ukrainischen Schutzsuchenden besucht worden. Dies ist sehr erfreulich, zeigt es doch das Bedürfnis bei den Kids und die Integrationsmöglichkeit der Angebote der KiJu. Sie sind es der Wert, es in dieser Ausgabe des Biglebach's zu erwähnen, finden Jugendarbeiter Fabian Bittner und Gemeinderätin Vreni Moser.

In der kalten Jahreszeit wünschten sich die Kinder offene Turnhallen als Bewegungsangebot und Spiel- und Game Nachmittage bzw. Filmabende mit Hot-dogs oder «Wonder Waffeln». Ich zählte auch bei der Eisdisco in Arni überdurchschnittlich viele Teenager aus Biglen auf und neben der Eisfläche. Auch knüpfte ich am Event wichtige Kontakte zu den jungen ukrainischen Bewohnerinnen und Bewohnern aus Biglen. Durch den Beziehungsaufbau gelang es mir, die Kids auch für die nächsten Events zu gewinnen. So waren anteilmässig gleichviele Jugendliche aus Biglen bei der «Volleynight» in Arni dabei. Der Wunsch zur Wiederholung eines Volleyball-Abends wurde bereits geäussert und wird für das 2. Quartal geplant.

Ausflüge in der Sportwoche in den Cinedome Muri und die Trampolinhalle Belp waren bei den Bigler Kids unterschiedlichen Alters sehr gefragt. Die Gemeinde Biglen stellte so knapp die Hälfte aller teilnehmenden Kids. Dies ist bei einer Teilnehmendenzahl von 38 Kids bei den Ausflügen ein grossartiger Wert und unterstreicht das Bedürfnis nach speziellen Events mit der KiJu.

Die Ausflüge in den Europapark in den Sommerferien 2022 waren ein grosser Erfolg und so wiederholt die KiJu den Ausflug bereits schon wieder am 10. Mai.



Falls Ihr eine Projektidee habt und Hilfe bei der Planung und Umsetzung benötigt, meldet euch gerne bei mir.

Aktuell plane ich z.B. eine Schülerdisco mit den 8. Klassen der OS Biglen, welche im Juni stattfinden wird.

**Ein kurzer Aufruf zum Schluss:
Wir sind auf der Suche nach einer Alternative für den Jugendraum, da dieser nicht mehr geeignet ist für die Nutzung als Jugendtreff. Haben Sie / Hast Du eine Idee oder ein Angebot für neue Räumlichkeiten? Neue Ideen und Angebote sind herzlich willkommen!**

Für den Bericht: Fabian Bittner
Fachperson Offene Kinder- und Jugendarbeit
fabian.bittner@konolfingen.ch | 076 403 35 93



INTERREGIONALE BLUTSPENDE SRK
TRANSFUSION INTERREGIONALE CRS

Blutspenden

Di, 25. April 2023
18.00 – 20.00 Uhr

Schulhaus Feltschen

Feltschenweg 4
3507 Biglen

SV Biglen

Bitte Termin reservieren:
ichspendeblut.ch / 0800 148 148



Espace Arena Biglen – Fit for future



Daniel und Claudia Aeschlimann, Beat Rügsegger

Im Jahr 2001 wurde die Espace Arena Biglen in Betrieb genommen und ist seither für viele Vereine, Sportler und Jugendliche nicht mehr wegzudenken. Schon vor 22 Jahren waren Sport- und Freizeitanlagen für die Trainingseinheiten und Spiele, aufgrund fehlender Hallenkapazität, für viele Vereine oft nicht zu mieten.

Seinerzeit standen viele Vereine im Bereich Unihockey und Handball vor der Entscheidung, Trainings der Jugendlichen trotz grosser Nachfrage nicht mehr anzubieten. Häufig standen auch Überlegungen von Fusionen mit anderen Vereinen zur Diskussion.

Eine Gruppe von Handballern, unter der Führung von Beat Rügsegger, führte im Jahr 1999 eine Machbarkeitsstudie für den Bau einer Sporthalle durch. Die Standortfrage war dabei zentral. Es fanden Gespräche mit Grundeigentümern sowie verschiedenen Gemeinden im Emmental statt.

Sehr schnell zeigte sich, dass der Standort auf der Mutti in Biglen für dieses Projekt am besten geeignet war. Mit der Einwohnergemeinde Biglen fanden die Initianten einen Partner, welcher mithilfe dieses nicht gerade alltägliche Projekt zu unterstützen und in der Rekordzeit von 12 Monaten zu realisieren.

Beat Rügsegger übernahm danach die Geschäftsführung der Espace Arena Biglen. Irgendwann kommt die Zeit, sich Gedanken über eine Nachfolgelösung

zu machen. Auf dieser Suche war es für Rügsegger wichtig, einen Nachfolger zu finden, welcher die Ziele und Bedürfnisse der Vereine nicht aus den Augen verliert.

Nach Prüfung verschiedener Varianten fand Rügsegger mit der Stirex AG die perfekte Lösung. Rügsegger wird in einer Übergangsphase mit Rat und Tat weiterhin zur Verfügung stehen.

Neu ist Claudia Aeschlimann Ansprechperson für sämtliche Angelegenheiten im Bereich Administration und Finanzen. Sie ist ausgebildete Fachfrau Finanz- und Rechnungswesen mit eidgenössischem Fachausweis und sie kennt die Espace Arena Biglen bereits seit vielen Jahren. Angefangen als Zuschauerin bei den Spielen ihres Ehemannes Daniel und in der Zwischenzeit als Besucherin der Spiele ihres Sohnes.

Die technische Verwaltung wird Daniel Aeschlimann übernehmen. Als ausgebildeter Elektromonteur und mit langjähriger Erfahrung im Facility Management bringt er die Voraussetzungen für den perfekten Unterhalt und Betrieb der Espace Arena mit.

Viele Jahre stand Daniel «Aesche» Aeschlimann als Spieler in den Diensten der Unihockey Tigers (ehemals Torpedo- Gauchern / Unihockey Zäziwil-Gauchern) und der Nationalmannschaft. Seit einem Jahr engagiert er sich bei den Unihockey Tigers in der Juniorenförderung und führt als Trainer zusätzlich die Juniorenmannschaft der U16.

Mit der Geschäftsübergabe kann die Espace Arena Biglen die Weichen für eine gesicherte Zukunft stellen. Eine wichtige Basis für viele Vereine, Spieler und Jugendliche, nicht nur im Spitzen- sondern auch im Breitensport, ist so geschaffen worden.

Für Rückfragen stehen folgende Personen zur Verfügung:

Claudia Aeschlimann

079 754 01 88 | claudia.aeschlimann@stirex.ch

Daniel Aeschlimann

079 254 23 63 | aesche24@besonet.ch

Beat Rügsegger

079 410 11 11 | beat@sepsport.ch

Probon positioniert sich neu: von der Schweizer Traditions-marke zum modernen Regio-Brand

Probon, das älteste Treuepunktesystem der Schweiz, präsentiert sich mit frischem Look, der die seit über 60 Jahren gelebte Regionalität ins Zentrum rückt. Was bleibt: Probon kennt kein Verfalldatum, bietet den Kundinnen und Kunden Cashback und zahlt in bar auf die Hand aus.

Langenthal, 21. März 2023 – Seit 1956 gehört die Traditionsmarke Probon zur Schweiz. Ab heute zeigt sich das älteste und vielfältigste Schweizer Treuepunktesystem mit einem neuen Gesicht. Was dabei im Mittelpunkt steht: Die Regionalität der Probon Fachgeschäfte und die lokale Verbundenheit mit deren Kundenschaft. Von der urchigen Käserei über den Coiffeursalon und die Tierarztpraxis bis zur angesagten Boutique: Probon Wertmarken können in unterschiedlichsten Geschäften gesammelt und eingelöst werden. «Nur Bares ist Wahres», erklärt Daniel Wenger, Präsident der Genossenschaft Probon Schweiz, denn für eine volle Sammelkarte gibt es ein 10-er Nötli auf die Hand. Im Verhältnis zum Einkaufsbetrag entspricht dies dem schweizweit lukrativsten Cashback-System.

Altbewährte Werte mit historischem Trend

Probon Wertmarken stehen seit jeher für die Werte Nähe und Nachhaltigkeit, denn sie belohnen Einkauf und Konsum im Probon Land Schweiz – in über 1000 lokalen Geschäften aus 60 Branchen von Murten bis zum Bodensee. Diese regionale Verankerung ist auf den neuen Sammelkarten grafisch illustriert: hervorgehoben wird die lokale Kulisse der jeweiligen Regionen, die das Einkaufserlebnis in den lokalen Fachgeschäften erlebbar macht.

Regionale Tradition mit Zukunft

Das Sammeln der Wertmarken gehört seit jeher zum täglichen Einkaufserlebnis von vielen Schweizerinnen und Schweizern – ob Generation X, Y oder Z. «Im Küchenschrank, in der Geheimschublade oder unter



dem Kopfkissen – egal, wo man Probon aufbewahrt, sie verfallen nicht, vergilben nicht und sind stets wertstabil – auch nach über 60 Jahren», sagt Daniel Wenger schmunzelnd.

Mit dem lokalen Konsum stärkt Probon nicht nur den Schweizer Fachhandel, sondern fördert das unterschiedliche Angebot in den Regionen, pflegt den örtlichen Austausch und baut regionale Netzwerke auf, um die Zukunft des Detailhandels in der Stadt und auf dem Land zu sichern.

Probon ist das älteste Treuepunktesystem der Schweiz. Die Ursprünge von Probon gehen bis ins Jahr 1956 zurück, als die einheitliche «PRO Rabattmarke» lanciert wurde. Diese national gültige Wertmarke löste die regionalen oder sogar lokalen Marken ab, die bis dahin existiert hatten. Die heutige Probon Genossenschaft ist die Dachorganisation für über 50 kantonale, regionale und lokale Sektionen. Mehr Informationen zur Traditionsmarke und zu den einzelnen Probon Fachgeschäften finden sich unter probon.ch.

Ab dem 21. März 2023 sind die neu illustrierten Probon Sammelmarken im Umlauf.

In folgenden Geschäften in Biglen erhalten Sie den Probon:

- Chäsi Lade
- Drogerie Fehr
- Elektro Frommherz
- Elektro Portenier
- Kreiselbeck
- Tanners Vinothek
- Tierarztpraxis

Wir suchen Verstärkung!

8 - 12 Stunden pro
Woche



Deine Aufgaben

- Abfüllen und Etikettieren von Flaschen
- Bereitstellen der Ware inkl. Verpacken (bis 30 kg!) Lagerbewirtschaftung
- Erstellen von Lieferscheinen und Kundenrechnungen
- Paletten rüsten, Transporte anmelden
- Telefondienst
- Ferienvertretung

Wir erwarten

- Gute EDV-Kenntnisse (MS Office)
- Einwandfreie schriftliche und mündliche Ausdrucksweise
- Flair für das Gestalten von Flyern, Broschüren und Homepage
- Führerschein erforderlich (Botengänge)

Bist du interessiert?

Sende uns deine Bewerbung an info@biplantol.ch oder an die untenstehende Adresse.
Bei Fragen melde dich bei Nicole Andres,
Leiterin Produktion und Vertrieb.

Bewerbungsfrist: 30. April 2023

Plantosan AG
Hohle 3 | 3507 Biglen
031 819 10 81 | www.biplantol.ch

Die Marke, bei der Regionales schon immer im Trend war.

**Sammeln, profitieren,
Nähe leben – seit 1956.**

Probon Wertmarken stehen seit jeher für die Werte Nähe und Nachhaltigkeit. Denn sie belohnen Einkauf und Konsum im lokalen Gewerbe. Profitieren Sie damit national: in über 1000 Geschäften aus 60 Branchen – Trend steigend.



Geschäfte finden: probon.ch 🔍

f 📷 in

probon

TV Biglen – Turnfahrt

Liebe Bigler und Biglerinnen



Am 18. Mai 2023 lädt der Turnverband Bern Mittelland und der Turnverein Biglen herzlich zur traditionellen Turnfahrt ein. Alle Vereine aus dem TBM, deren Familien, wie auch Ehrenmitglieder des TV Biglen sind eingeladen und pilgern gemeinsam zum unten aufgeführten Standort. Nach dem Eintreffen der Vereine, findet wie auch schon in den vergangenen Jahren ein Feldgottesdienst statt, der in diesem Jahr vom Jodlerklub Biglen begleitet wird. Im Anschluss machen sich die Vereine meist auf, um vereinsintern an einem «Brätliplatz» die Turnfahrt ausklingen zu lassen.

Der Turnverein Biglen bietet vor Ort «Kaffee & Kuchen», sowie diverse Getränke und Snacks an. Je nach Wetterbedingungen können nach dem offiziellen Teil vor Ort bei gemütlichem Zusammensein noch Würste «gebrätelt» werden. Gerne können sich auch Interessierte aus dem Dorf zu uns gesellen und gemeinsam mit dem TV Biglen den Nachmittag geniessen.

ab 10:00 Uhr Ankunft/ Einmarsch der Vereine

10:30 Uhr Feldgottesdienst mit Pfarrerin



Treffpunkt/ Standort

Anhöhe oberhalb der Espace Arena in Biglen (46°55'03.8"N 7°37'35.2"E).



Anreise

Der Standort kann von Grosshöchstetten oder Biglen über mehrere Wege zu Fuss erreicht werden. Für Reisende mit ÖV beträgt der Fussmarsch von den Haltestellen in Biglen ca. noch 10-15min bis auf die Anhöhe. Es bestehen Parkplätze unterhalb der Espace Arena und ein Shuttledienst (auf Anfrage: 079 737 45 37) ab Biglen Bahnhof für mobilitätseingeschränkte Personen zur Verfügung.



Wichtige Infos

- Die Turnfahrt findet bei jeder Witterung statt. Kleidet euch dementsprechend und tragt Sorge zur Umgebung. Bitte benutzt bestehende Wege zur Anreise.
- Wir bitten alle Teilnehmer um würdiges Verhalten und Ruhe während des Gottesdienstes.
- Vor Ort wird kein Abfall liegen gelassen!
- Bitte benutzt die dafür vorgesehenen Abfallbehälter auf dem Festplatz.

Der Turnverein Biglen darf im Jahr 2023 sein 100-jähriges Bestehen feiern. Um das Jubiläum zu würdigen, haben wir mehrere Feierlichkeiten geplant. Starten wird das Ganze mit der Turnfahrt im Mai und findet seinen Höhepunkt an dem dreitägigen Jubiläumsfest vom 08.-10. September 2023.

Wir freuen uns möglichst viele Vereine, deren Mitglieder und Familien, wie auch Ehrenmitglieder und Einwohner aus Biglen an unserer Turnfahrt begrüßen zu dürfen, um gemeinsam mit ihnen den Auftakt zu unserem Jubiläum zu feiern!

Sportliche Grüsse

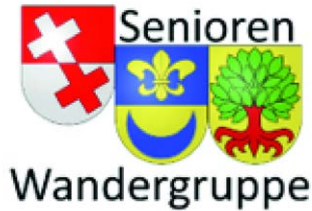
Turnverein Biglen



Senioren Wandergruppe

Wanderdaten

Frühling | Sommer 2023



Liebe Wanderfreunde

Wir freuen uns euch die Wanderdaten vom Frühling und Sommer 2023 bekannt zu geben.

Aktiv die Natur erleben und sich Zeit nehmen für persönliche Begegnungen – das ist die Idee unserer Wanderungen, die den Bedürfnissen der Teilnehmerinnen und Teilnehmer angepasst werden.

Die Begleiterinnen sind um individuelle Betreuung bemüht. Wir sind eine gute Stunde zu Fuss unterwegs. Gesamtdauer ca. zwei bis drei Stunden inklusive Anfahrt per Auto zum Ausgangspunkt.

Allgemeine Hinweise

Ausrüstung:

Gute Schuhe, Regenschutz, evtl. Wanderstöcke

Durchführung:

Die Wanderungen finden bei jeder Witterung statt.

Begleitung:

Mitglieder der Wandergruppe

Versicherung:

Die Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.

Anmeldung:

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

Daten von April 2023 bis September 2023

Dienstag, 18. April

Dienstag, 16. Mai

Dienstag, 20. Juni

Dienstag, 18. Juli

Dienstag, 15. August

Dienstag, 19. September

Wir treffen uns jeweils um 14 Uhr bei der Kirche Biglen.

Kontaktpersonen

Arni/ Biglen

Maya Frommherz | Tel. 031 701 29 59

Schlosswil/ Grosshöchstetten

Ursula Messerli | Tel. 031 711 17 96

thunertreuhand

Buchhaltungen, Steuererklärungen und Beratungen

thunertreuhand

Längacker 71
3507 Biglen

thunertreuhand

Jeninserstrasse 1
7304 Maienfeld

081/302 31 22, info@thunertreuhand.ch, www.thunertreuhand.ch

persönlich, professionell und unkompliziert



Rebekka Mai
Hohle 1
3507 Biglen
Tel: 031 701 17 64

FRISIERSTUBE
Fabienne Frauchiger

Bahnhofstrasse 27
3507 Biglen
Tel. 031 701 14 33
www.frisierstube.ch

**DROGERIE
FEHR**
GESUND UND SCHÖN

BAHNHOFSTRASSE 8 3507 BIGLEN
TEL. 031 701 10 56 FAX 031 701 04 25
drogerie.fehr@bluewin.ch
www.drogerie-fehr.ch

**pfäffli
metzgerei**

Andreas & Caroline Pfäffli

Rohrstrasse 40
3507 Biglen
Telefon 031 701 22 66
mail@metzgerei-pfaeffli.ch
www.metzgerei-pfaeffli.ch



MARIMEX
Reinigungsprofis

Bärenstutz 15
3507 Biglen

**Ihr Partner für
professionelle Sauberkeit**

Reinigungen aller Art für Bau, Betrieb, Büro und Zuhause

Tel. 031 917 0085 ♦ office@marimex.ch ♦ www.marimex.ch



BÄREN BIGLEN

www.baeren-biglen.ch

Wohnen im Alter

Wir bieten Lebensraum
für ältere und betagte
Menschen.

Tel. 031 705 60 60

Restaurant

Schweizer Küche
ursprünglich und modern
interpretiert.

Tel. 031 705 60 70

Kultur

Klein aber oho...
Konzerte, Comedy,
Lesungen uvm.

Tel. 031 705 60 66

**Persönlich.
Von hier. Für Sie.**



Nadja Lüthi
Hohle 16
3507 Biglen

emmental
versicherung



müller
diemalerei.ch ag

riedhadeweg 4a 3507 biglen
allmendstrasse 39 3014 bern

tel.: 031 701 28 70 mob.: 079 232 50 54

www.diemalerei.ch mail.: info@diemalerei.ch



- Neubauten
- Um- und Anbauten
- Aushubarbeiten
- Renovationen
- Keramische Plattenbeläge
- Gartengestaltungen

LÜDI AG • OBERFELDSTRASSE 14 • 3507 BIGLEN

Mobile 079 403 74 93 • info@luediag.ch • www.luediag.ch

Kultur

Kulturfabrik Biglen

Flurin Caviezel «Falten»

Freitag, 14. April 2023 | 20.15 Uhr



Aperitivo italiano - musikalisch gewürzt durch ZIA LISA

Sonntag, 16. April 2023 | 17.00 Uhr



Trio ANDERSCHT «Schlagfertig»

Freitag, 21. April 2023 | 20.15 Uhr



WOLLEN SIE WIPPEN? Eine Deutsch-Schweiz Satire

Freitag, 28. April 2023 | 20.15 Uhr



Gemeinsam für Biglen

Öffnungszeiten

Brockenstube 2023

April bis Juli

April

Samstag	01.04.2023
Samstag	15.04.2023
Freitag	21.04.2023
Samstag	29.04.2023

Mai

Freitag	05.05.2023
Samstag	13.05.2023
Freitag	19.05.2023
Samstag	27.05.2023

Juni

Freitag	02.06.2023
Samstag	10.06.2023
Freitag	16.06.2023
Samstag	24.06.2023

Juli

Samstag	01.07.2023
Freitag	07.07.2023



Seniorenfasnacht im Februar



Frühlingsausflug

Seniorenessen

Dienstag

9. Mai 2023

Liebe Seniorinnen, liebe Senioren

Unser Halbtagesausflug führt uns in die Region Solothurn, ins vielseitige Wasser-amt. Freuen wir uns auf eine gemütliche Frühlingsausfahrt mit Zwahlen-Carreisen, Oberdiessbach.

Im **Gasthof Freienhof in Hellsau** werden wir unseren Zvieri-Halt machen.

Menuvorschläge:

- Gemischter Salat | Fr. 8.50
- Rindfleischsalat | Fr. 15.00
- Rindfleischsalat garniert | Fr. 19.50
- Pouletflügeli (6 Stk.) mit Pommes frites | Fr. 19.50
- Fischknusperli (Pangasius), Tartarsauce, grüner Salat | Fr. 18.00
- Käsespätzli mit Pilzen | Fr. 14.00
- Käsespätzli mit Speck | Fr. 14.00
- Dessert nach Wahl von der Dessertkarte

Kosten Carfahrt:

Variert je nach Teilnehmerzahl zwischen Fr. 30.00 und Fr. 36.00.

Einsteigeorte:

bei der Kirche Biglen	13.00 Uhr
Kreuzplatz	13.05 Uhr
Postautohaltstelle Rohrstrasse	13.10 Uhr

Rückkehr, bzw. Ankunft in Biglen ca. 18.00 Uhr.

Anmeldung

bitte bis **Montag, 1. Mai 2023** telefonisch oder schriftlich bei:

Daniela Wittwer 031 701 02 85
079 788 25 67

Oberfeldstrasse 1 | 3507 Biglen |
daniela.wittwer@hotmail.ch

Donnerstag

27. April 2023

Zentrum Kreuz

Beginn 11.15 Uhr

Möchten Sie sich **neu** für die Seniorenessen anmelden? Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung! Nehmen Sie regelmässig an den Seniorenessen teil, sind aber verhindert? Bitte melden Sie sich in diesem Fall ab.

Besten Dank für Ihre Unterstützung.

An- und Abmeldung

bis spätestens 3 Tage vorher bei:

Käthi Moser 079 747 57 59

Carmen Aebi 076 512 54 89

Gutscheine für das

Seniorenessen können bei

Esther Schär 079 396 80 00

Ursula Probst 031 701 20 88

oder Käthi Moser (direkt am Seniorenessen) bezogen werden.



Seniorenferien regional

**Samstag, 12. bis
Freitag, 18. August 2023
6 Nächte**

Hotel Krone, Sarnen



**Wir laden Sie herzlich zu den diesjährigen
Seniorenferien ein.**

Auch dieses Jahr planen wir die Ferien gemeinsam mit Arni, Biglen und Landiswil und hoffen auf grosses Interesse und rege Teilnahme.

An- und Rückreise

Wir fahren mit dem Car, machen die Hin- und Rückfahrt bereits zu einem Ausflug mit Kaffeehalt und Mittagessen unterwegs.

Unterkunft

Hotel Krone, Sarnen | <https://www.krone-sarnen.ch>
Das Hotel Krone liegt mitten im Dorf nahe dem Dorfplatz mit schönen „Lädelis“. Die geschmackvoll eingerichteten Doppelzimmer sind ausgestattet mit modernen Badezimmern, die teilweise über eine grosszügige Regendusche oder über eine Badewanne verfügen. Es sind alles Nichtraucherzimmer. Sie sind rollstuhlgängig und verfügen über Minibar, Tresor, HD-Fernseher und WLAN Empfang. Morgens und abends werden wir mit saisonalen, regionalen Köstlichkeiten verwöhnt, die von den Köchen liebevoll zubereitet werden.

Auskünfte erhalten Sie bei:
Käthi Moser 079 747 57 59

Ausflüge

Ausflüge wie Schifffahrten auf dem Sarner- oder Vierwaldstättersee, sogar eine Fahrt mit der steilsten Zahnradbahn der Welt auf den Pilatus, ein Besuch von Flüeli-Ranft oder der Melchsee-Frutt, längere und kürzere Spaziergänge und noch vieles mehr stehen zur Auswahl! Wer Lust hat, frönt am Abend dem Spielen oder Singen. Pfarrerin Carmen Stark wird uns auch in diesen Seniorenferien einen Besuch abstatten.



Im Preis inbegriffen

- Hin- und Rückfahrt mit dem Car
- 6 Tage Unterkunft im Einzel- oder Doppelzimmer, Halbpension mit Frühstücksbuffet im Hotel, ohne Getränke
- 2x Mittagessen auf Hin- und Rückfahrt, ohne Getränke
- Begleitung und Hilfestellungen, wenn gewünscht

Im Preis nicht inbegriffen

- Ausflüge (In der Innerschweiz wird keine Kurtaxe erhoben. Deshalb gibt es keine Ermässigung auf Bahnen, Bussen, Schiffen und Bergbahnen)
- Getränke während den Mahlzeiten
- Weitere Verpflegungen (5x Mittagsverpflegung von Sonntag bis Donnerstag)
- Extras, Versicherung

Preis bei mindestens 25 Teilnehmern

(Achtung: Aufpreis bei weniger Teilnehmenden)

- pro Person im Doppelzimmer Fr. 1'030.—
- Zuschlag für Teilnehmer aus anderen Gemeinden Fr. 50.— (Beitrag Gemeinde Biglen)

Kein Einzelzimmerzuschlag

Anmeldung

Bitte bis **15. Juni 2023** an: Käthi Moser
Enetbachberg 77 | 3507 Biglen
kawa.moser@bluewin.ch

Spätere Anmeldungen und Teilnahme möglich

Rückblick der Saison 2022/23 Team Flamingo



Nach einer enttäuschenden letzten Saison mit dem verpassten Aufstieg in die 3. Liga war der Gemütszustand eines manchen Flamingos nicht gerade rosig. Eine Pause konnte jeder gut gebrauchen. Diese war jedoch nicht so lange wie es so manch einer erhofft hatte. Anfang Mai startete bereits die neue Saison mit der ersten Cup Runde. Die treuen Fans der Pinken Vögel wissen, wo die Reise hinführte.

Für alle anderen eine kurze Zusammenfassung. In der ersten Cup-Runde hiess der Gegner UHC Burgdorf. Den Gegner aus der 3. Liga konnte man knapp mit 24:19 niederringen.

Es folgte in der zweiten Runde UHT Schangnau aus der 4. Liga und Gegner der Flamingos in der Meisterschaft. Dies war ein souveräner Auftritt und wir siegten mit 34:10. Ein Turnverein aus Grosswangen (2.Liga) reiste als nächstes nach Konolfingen in unsere Heimhalle. Im 1/32-Final wurden wir evt. etwas unterschätzt. Wir gewannen 16:6. Der Gegner aus Grosswangen ist diese Saison in die 1.Liga aufgestiegen. Gratulation zu dieser Leistung.

Dann war es so weit. Im 1/16-Final war der Gegner ein Bekannter im Kleinfeldunihockey. Die späteren Cup Sieger und aktuell im Playoff Final um die Schweizermeisterschaft Blau-Gelb Cazis. Da war für uns Endstation. Wir verloren 11:18. Wir wünschen euch noch viel Glück in den Playoffs. Gratulation nachträglich von unserer Seite.

Eine Woche später startete bereits die Meisterschaft. Mit viel Selbstvertrauen starteten wir die Mission Aufstieg. Leider folgte bereits in der ersten Runde ein kleiner Rückschlag. Mit nur 3 Punkten aus zwei Spielen

starten wir eher verhalten in die neue Saison. Dies sollte bis zur Runde vor der Weihnachtspause der einzige Verlustpunkt sein. Von knappen Arbeitssiegen bis zu überragenden zweistelligen Erfolgen war alles dabei. Dann kam, wie bereits oben erwähnt, die letzte Runde vor der Weihnachtspause. Mit einem Punkt Vorsprung stand das Duell gegen die Zweitplatzierten Zulgtaler an.



Wir verlieren mit 6:8 und mussten die Tabellenführung abgeben. Es schmerzt auch einige Monate später noch. In der Altjahrswoche tankten wir zusammen bei einem gemütlichen Abend mit Fondue Chinoise und Hopfentee Energie für den Rest der Saison.

Mitte Januar reisten wir bei sehr winterlichen Verhältnissen nach Rüeggisberg. Kaum da angekommen erfuhren wir, dass der Leader Punkte liegen liess. Es kam, wie es kommen musste. Wir verloren ein Spiel und waren weiterhin einen Punkt hinter dem Tabellenführer.

Die vorletzte Runde durften wir in der heimischen Arena in Konolfingen austragen. Die Ausgangslage war klar. Verlieren verboten. Ja verloren haben wir nicht, aber leider gaben wir bereits wieder einen Punkt ab. Nun hiess es abwarten und schauen, wie sich der Leader schlug. Sie machten es uns gleich und gaben Punkte ab. Jedoch nicht nur einen sondern zwei. Aufgrund des viel besseren Torverhältnis waren wir eine Runde vor Schluss wieder erster. Punktgleich mit Zulgtal auf dem zweiten Platz.

In der letzten Runde mussten zwei Siege her. Bei einigen Spielern war die Nervosität bereits eine Woche vor dem grossen Saisonfinale erkennbar. Wir reisten geschlossen (mit ein paar Ausnahmen) mit einem Bus nach Meiringen in die wunderschöne Bergkulisse. Das Wetter war perfekt um den ganzen Tag in der Uniho-

Vereine

ckeyhalle zu verbringen. An diesem Sonntag passte dann alles. Souverän holten wir zwei Siege und mussten jetzt nur noch abwarten wie Zugtäl spielte. Das Warten hatte nach dem ersten Spiel bereits ein Ende und wir waren jetzt auch rechnerisch Gruppensieger und somit aufgestiegen in die 3.Liga. Heja Flamingos

Das Team Flamingo bedankt sich für die großartige Unterstützung der Fans und Sponsoren. Wir hoffen, auch in der nächsten Saison zahlreiche Zuschauer an unseren Spielen begrüßen zu dürfen.

Der Spielplan für die Saison 2023/24 und die Daten für die erste Cuprunde sollten demnächst feststehen und sind auf www.swissunihockey.ch zu finden.

Folge uns auf den Sozialen Medien. Auf Facebook und Instagram werden bevorstehende Spiele sowie Resultate und Spielberichte gepostet.

Vorstand Team Flamingo

einmal anders

1. Mai 2023

Überraschung | ein abenteuerlicher Abend

organisiert von der Sozialdemokratischen Partei Biglen

bitte anmelden bei Kurt Baumgartner
031 701 18 58 | biglen@spbe.ch | www.sp-biglen.ch



alle sind willkommen

TC Biglen - Kinder- und Juniorentraining

Bambini

5-7jährige

Montag, 17.15 – 18.00Uhr

Mitglieder: Fr. 90.- Kursgeld und Mitgliederbeitrag

Nichtmitglieder: Fr. 80.- Kursgeld

Schüler

8-15jährige

Montag, 18.00 – 19.00Uhr

Mitglieder: Fr. 110.- Kursgeld und Mitgliederbeitrag

Nichtmitglieder: Fr. 100.- Kursgeld

Junioren

16-20jährige

Montag, 19.00 – 20.30Uhr

Mitglieder: Fr. 160.- Kursgeld und Mitgliederbeitrag

Nichtmitglieder: Fr. 135.- Kursgeld

Leitung:

Stefan Kuschmann, Glattpark (Opfikon)

Monika Niklaus, Arni

Dauer:

8. Mai – 3. Juli und 14. August – 18. September 2023

Anmeldung:

Bis Montag **24. April 2023** an Monika Niklaus
Lützelfühstrasse 50 | 3508 Arni | Tel. 031 701 23 69

Der TC Biglen ist auch für erwachsene Sportler attraktiv! Interessiert Aktivmitglied zu werden?



WWW.TCBIGLEN.CH
TC BIGLEN



**BLUMEN
GARTENBAU**

BIGLEN | 031 701 11 66 | WWW.SCHÖNIBIGLEN.CH

PLANUNG | AUSFÜHRUNG | UNTERHALT



SCHÖNI

**Elektro
Frommherz AG**



Elektro-Service
schnell und kompetent

3507 Biglen • 031 705 55 55 • elektro-frommherz.ch

MARCO LIUZZI

MALER GESCHÄFT 3507 BIGLEN

TELEFON 031 701 37 37 MOBILE 079 828 85 23

SCHREINEREI

**HOLZ
SCHNEIDER**

GmbH

ZIMMEREI

www.holz-schneider.ch

BILDER FÜR DEIN MARKETING

WWW.MARCOFINSTERWALD.CH



MARCO
FINSTERWALD
FOTOGRAFIE

ROHRSTRASSE 56, 3507 BIGLEN - TEL 076 385 63 57

Wir bringen für Sie
Metall und Glas
in Form

SWM

Metallbautechnik AG

 SWM Metallbautechnik AG
 SWM Metallbautechnik AG
 [swm_metallbautechnik](https://www.instagram.com/swm_metallbautechnik)
 SWM Metallbautechnik AG
 Scheuermatt 1, 3507 Biglen,
 031 702 10 10, swm-metallbau.ch

**GERBER
SPEZIALHOLZEREI**



Enetbachberg 79 • CH-3507 Biglen

T 031 701 26 48 • F 031 701 26 48 • M 079 698 47 91

E stefu@spezialholzerei.com • W spezialholzerei.com

Sicherheitsholzerei • Baumpflege • Forstarbeiten • Bepflanzungen und Jungwuchspflege • Brennholzverkauf



AESCHBACHER
OFEN PLATTEN BAU AG

Lützelflühstrasse 4
3508 Arni BE
Tel. 031 701 00 10
info@ofen-platten-bau.ch
www.ofen-platten-bau.ch

R. Aeberhardt AG

GEBÄUDETECHNIK

...für Mensch, Tier und Umwelt!

Bahnhofstrasse 15
3507 Biglen
031 701 10 58

Niesenstrasse 26
3510 Konolfingen
031 791 11 58

info@aeberhardt-ag.ch
www.aeberhardt-ag.ch

- ☒ Sanitär-Anlagen
- ☒ Heizungs-Systeme
- ☒ Bauspenglerei
- ☒ Blitzschutz-Anlagen
- ☒ Klima-Lösungen
- ☒ Solar-Technik
- ☒ Service/Unterhalt
- ☒ Planung/Beratung

